

الحجاج في كتاب المفاخرات والمناظرات (مفاخرة الشمس والقمر انموذجاً)

م. د. عبير فاضل
جامعة بغداد
كلية التربية للبنات

م. د آيات عبد جوني
الجامعة المستنصرية
كلية الآداب

Abstract

The Al-Hajaj concept is divergent and ambiguous, because of the complexity of its fields , the multiplicity of uses and contrast its terms of reference. It derives its meaning . boundaries and functions from rhetorical reference, and from communicative field, which is incorporated in the strategies

The theme of our research (The sun and the moon boasting). It is a debate between the two planets in which the author wanted through them to access his goal which means apologizing and groveling and propitiation for governor. Almunazarat belongs to the Hajaji speech or persuasion . It is a literary prose type appeared in the third and fourth Hijri centuries. It contributed to the political, social and cultural factors developed by a number of writers.

The aesthetic of those debates lie in the emotion, power of submission and on the response from the viewer and the objector. It depend on reason , conclusion and logical conditions, as well as to the recognition of the data put forward by opponents. In such a debate one will present a hypothesis and defend it, while the opponent tries to refute it by the power of style and beauty of the language.

Al-Munazharat is an important factor in reversing reality through mental and intellectual discourse. They solve philosophical, ethical and social issues through a dialogue.

المؤلف:

يعد الحجاج مفهوماً متشارقاً ومتقبلاً؛ لتشعب مجالاته وتعدد استعمالاته وتبادر مرجعياته، فهو يستمد معناه وحدوده ووظائفه من مرجعية خطابية، ومن خصوصية الحقل التواصلي الذي يندمج في استراتيجياته.

وموضوع بحثنا (المفاحرة بين الشمس والقمر) التي هي نوع من المناظرة بين كوكبين اراد منها مؤلف المفاحرة الوصول من خلالهما الى الهدف والغاية التي تعني الاعتذار والاستعطاف والتذلل للحاكم.

المناظرات تنتهي الى الخطاب الحجاجي أو الإقناع الذي هو الأصل في توجيه الخطاب إلى متلق ما. وهي أحد أنواع النثر الأدبية التي ظهرت في القرنين الثالث والرابع وما تلاهما من عصور أدبية، إذ أسهمت عوامل سياسية وثقافية واجتماعية في نشوئها وتطورها على يد عدد من الكتاب، وتكمّن جمالية تلك المناظرات بالانفعال وقوّة الطرح والرد من العارض والمعترض، قوامها العقل والاستنتاج والأحكام المنطقية، فضلاً عن إدراك المعطيات المطروحة من الخصوم، إذ يقوم أحدهما بعرض فرضية والدفاع عنها في حين يحاول الخصم (المعترض) تفنيدها وكذلك تقوم على قوّة الأسلوب وجمال اللغة وقدرتها على اصابة الهدف واقناع الخصوم والجمهور بالحججة والبرهان، فالمناظرة عامل مهم في عكس الواقع عبر الخطاب العقلي والفكري؛ إذ أنها تعالج موضوعات فلسفية وأخلاقية واجتماعية بأسلوب حجاجي معتمداً على الحوار.

الحجاج لغة واصطلاحاً:

الحجاج لغة : وردت لفظة الحجاج في المعجم من الجذر (ح ح ح) إذ تعني : " الحجة ما ذُوفع به الخصم ، ورجال محجاج أي جدل ، التجاج والتخاصم ، واحتاج بالشيء اتخذ حجة "^(١) وكذلك ورد هذا المعنى في كتاب اسرار البلاغة إذ قال " حاج خصمه فحجّه ، وفلان خصمه محجوج "^(٢) فالمحجوج الذي أشار اليه الزمخشري هو : مغلوب ، والشخص المتكلم الغالب **الحجاج** ، والسامع المحاج المغلوب، أي أنه افتتن بحجّة المتكلم .

وجاء أيضاً بمعنى " غلبه بالحجّة ، او حاجه محاجة ، وحجاجاً جادله ، واحتاج عليه ، أقام عليه الحجة ، وعارضه مستنكراً فعله ، وتحاجوا : تجادلوا ، والحجّة الدليل والبرهان "^(٣)

فهذا دليل واضح على أن معنى الحجاج يكون لخصوصة وقعت ، وهذا ما أشارت إليه كلمة غلبة وقد تتنوع الغلبة فقد تكون في الكلام أو في الخطاب أو في الشعر الذي يقيم الحجة والبرهان على صحة ما يدّعى بحجّ وبراهمين ، فيكون الجدال والسجال هو المظهر الذي يجسد تلك الصورة وهو ما يمكن أن نطلق عليه الخطاب الحجاجي .

(١) لسان العرب : ابن منظور ، ج ٢ ، ط ١ ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٦٨ : مادة (ح ح ح) / ٢٨.

(٢) أسرار البلاغة ، الزمخشري ، تحقيق : عبد الرحيم محمود ، دار المعرفة ، لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٨ : ٦٠.

(٣) المعجم الوسيط ، أحمد الزيارات وآخرون ، المكتبة الإسلامية ، تركيا ، ط ٢ : ج ١ / ٩٠.

ووردت لفظة الحجاج في مواضع متعددة من القرآن الكريم ، وكلها تدل على معنى (الغلبة والخصم) ، وذكر عبد الله بن عباس إن لفظة الحجة قد جاءت في موضع آخر من القرآن بمعنى الحجة ، إذ قال : " القرآن حجة " ^(٤) أما الحجاج اصطلاحاً: يعد الحجاج نمطاً إقتصادياً حاضراً في كل مكان وذلك من خلال المفاورات اليومية والمناقشات . فقد أورد بعض الدارسين عدة تعريفات للحجاج منه ما جاء به أبو هلال العسكري إذ قال : " الحجة هي الاستقامة في التظر والمضي فيه على سفن مستقيم من رد الفرع إلى الأصل ، وهي الطريق المستقيم وهذا هو الفعل المستدل لأن الحجة مشتقة من معنى الاستقامة في القصد . والاحتجاج هو الاستقامة في التظر على ما ذكرنا سواء كان من جهة ما يطلب معرفته أو من جهة غيره. " ^(٥)

وعرفه الشريف الجرجاني أيضاً بأنه " ما دل به على صحة الدعوى ، وقبل الحجة والدليل واحد " ^(٦) فيفهم من هذه التعريفات أن الحجة تدل على البرهان والإثبات ، وقد اهتم به بعض الباحثين المعاصرین وعلى رأسهم طه عبد الرحمن ، إذ عرفة بقوله " أنه كل منطوق به موجه إلى الغير لإفادته دعوة مخصوصة يحق له الاعتراض " ^(٧)

لذا نجد أن تصوّره للحجاج مبني على أساس وجود نية الادعاء عند المتكلم ونية الاعتراض عند المتلقى ^(٨) إن الحجاج بمفهومه الاصطلاحي يعد استراتيجية لغوية ، إذ أنها تكتسب بعدها من الأحوال الصاحبة للخطاب ، وذلك على اعتبار أن اللغة هي نشاط كلامي يتحقق في الواقع وفق معطيات من السياق ، فينقل تصوراته ومدركاته الموجودة في واقعه إلى المستمع قاصداً بذلك التبليغ والتنبية والتأثير في المستمع وبالتالي يؤدي إلى إقناع الطرف الآخر بكل هذه الطرق .

يتبيّن لنا من خلال هذا المفهوم أن الحجاج هو جنس من الخطاب ، يبني على قضية أو فرضية خلافية يعرض فيها المتكلم دعواه وكأنه أمام محكمة أو قاض ، مدعاومة بالتبيرات والحقائق قاصداً بذلك إقناع الآخر بصدق دعواه والتأثير في موقفه وأحكامه .

والحجاج هو " حمل المتلقى على الاقتناع بما يعرضه عليه أو الزيادة في حجم الإقناع ، فالحجاج بوصفه خطابة تستهدف استئصال عقل المتلقى أو التأثير في سلوكه مما جعلها تدرج تحت مفهومين هما " طريقة تحليل واستدلال الهدف منها تقديم مبررات مقبولة للتأثير في الاعتقاد والسلوك " ^(٩)

أما المفهوم الثاني فيرى أن الحجاج هو " عملية يستخدم فيها المنطق للتأثير في الآخرين " ^(١٠)

^(٤) الجامع المسند الصحيح ، محمد بن اسماعيل البخاري ، تج محمد زهير الناصر ، دار طوق النجاة ، ط١ ، ٢٠٠٢ : ج ٢ / ٨٢ .

^(٥) الفروق اللغوية ، أبو هلال العسكري ، تحقيق محمد ابراهيم ، دار العلم والثقافة ، مصر ، د.ت : ٧٠ .

^(٦) التعريفات ، الشريف الجرجاني ، تحقيق محمد عبد الرحمن المرعشلي ، دار النفائس ، بيروت ، لبنان ، ط١ ، ٢٠٠٣ : ١٤٥ .

^(٧) اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، طه عبد الرحمن ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، ط١ ، ١٩٩٨ : ٢٢٦ .

^(٨) المصدر نفسه : ٢٢٦-٢٢٥ .

^(٩) ينظر : الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية القرن الثاني الهجري ، بدايته واساليبه ، سامية الدريري ، عالم الكتب الحديث ، ط١ ، ٢٠٠١ : ٢١ .

^(١٠) ينظر : البلاغة والاتصال ، جميل عبد الحميد ، دار غريب للطباعة والنشر ، القاهرة ، ٢٠٠٠ : ١٠٥ - ١٠٦ .

الحجاج عند النقاد والبلاغيين قديماً وحديثاً:

عرف الحجاج قديماً تحت مسميات عده منها : البلاغة والخطابة والإقناع فضلاً عن الجدال والحوار والتناظر والإلقاء وما إلى ذلك من المسميات لذا سنعرض على بعض النقاد والبلاغيين في الثقافتين الغربية والعربية قديماً وحديثاً للوقوف على مفهوم هذا المصطلح .

أ. الحجاج في الفكر الغربي القديم :

عرف الحجاج في الفكر الغربي القديم لدى الفلاسفة اليونان الأوائل تحت مسمى – المنهج الجدلية) كما هو الحال عند سocrates وأفلاطون والسفسطائيين . إذ اتخذوه منهجاً لإقناع الآخرين أو التأثير فيهم، وكذلك استعمل وسيلة للوصول إلى الحقيقة وبناء المعرفة الحقة. ومن أبرز من أشار إليه :

- أرسطو : كان اهتمام اليونانيين القدماء منصباً على فنون الكلام المختلفة ، ولاسيما الخطابة التي اشتهرت عندهم وكان أرسطو من نظر إلى الفنانين معاً (الخطابة والشعر) ، منطلاقاً في منهجه هذا من التنظير الذي وضعه استاذه سocrates ، إذ اعتمد أرسطو على صورة الاستدلال الأكثر أهمية المتمثلة في صوره القياسية التي ترى أن الاستدلال : "قول مؤلف من أقوال إن سلم به لزم عنها بالضرورة قوله آخر " ^(١١) فضلاً عن أنه ربط بين خاصية الكلام والتعبير عند الإنسان وبين الإقناع " فالإنسان لأنه متكلم معبر يبحث بطبيعة عن الإقناع ، ويحاول أن يصل بكلامه إلى إقناع أكبر عدد ممكن من الناس بوسائل مستمدّة من التفكير الذي حبّي به من الطبيعة ^(١٢)"

وقد أهتم أرسطو بالحجاج الذي أكد أن منبعه هو التساؤل والخلاف والجحرة حول قضية أو جملة قضايا ، وبعد السؤال والسائل في هذا المجال أهم من المجيب ، لأنّه منها تتحدد معالم الأشكالية المطروحة ، والحجاج أوثق صلة بالأمور العقلية والسلوكية ، والمجادل في فكره هو يعالج قضية فكرية حادة وصفها أرسطو عدة مرات بأنّها أشبه بالنزاع والصراع بين أبطال الكلام. فضلاً عن اهتمامه بأطراف العملية التواصلية (المتكلم ، المستقبل ، الرسالة) وهي عناصر الحجاج الخطابي ^(١٣) ، الذي يصاغ لجمهور معين يعرفه الخطيب مسبقاً خصائصه الكبرى ، وبالتالي يتوجه إليه باستدلالات إقناعية محددة يسعى من ورائها لدفعهم إلى الفعل ، وهذا جعل الحجاج عند أرسطو عملية تقوم فيها الحركة الهدافة إلى تجسيد الإقناع على جوانب متعددة ^(١٤)

ب.الحجاج في الفكر العربي القديم :

أولى البلاغيين والنقاد العرب القدماء عناية كبيرة للكلام والتحاطب ، فعمدوا إلى تقسيم الكلام إلى عدة وجوه تتناسب مع أحوال المتكلمين والمتكلقات أيًا كان ومهما كانت طبقته ، ومن أبرز من أهتم بهذا الجانب :

- الجاحظ: يعد الجاحظ من البلاغيين والنقاد القدماء الذين ألموا لنظرية الحجاج في مؤلفاتهم ، إذ أكد في كتابه البيان والتبيين على أهمية البيان لأن الغرض منه الإفهام إذ قال " البيان أسم جامع لكل شيء كشف لك قناع

^(١١) الحجاج في البلاغة المعاصرة ، محمد سالم محمد الأمين الطلبة ، دار الكتاب الجديد المتحدة ، لبنان ، ٢٠٠٨ ، ط ٣٦ .

^(١٢) كتاب الخطابة ، ارسسططاليس ، ترجمة إبراهيم سلامة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، مصر ، ط ٢٢ ، ١٩٥٣ : ٢٢ - ٢٣ .

^(١٣) الحجاج في البلاغة المعاصرة ، محمد سالم محمد الأمين الطلبة : ٤٤ .

^(١٤) المصدر نفسه : ٥٦ .

المعنى وهتك الحجاب دون الضمير حتى يفضي السامع إلى حقيقته ، ويهاجم على محسوله والغاية التي يجري إليها القائل والسامع إنما هو الفهم والإفهام فبأي شيء بلغت الإفهام وأوضحت عن المعنى بذلك هو البيان^(١٥) فالجاحظ من خلال تعريفه للبيان وتأكيداته على افهام السامع وإقناعه ، فهو عنده بمعنى " ينطوي على استحضار الآخر من جهة واعتبار الوظيفة التواصيلية للقول من جهة أخرى "^(١٦) فيتبين لنا أن الجاحظ قد ألح إلى البدائيات الأولى للعلاقة بين الحاجج والبيان إذ يمكن أن نعده من البحوث المهمة للحجاج وذلك من خلال الكشف عن المعنى وهتك الحجاب الذي يعني الإقناع والإفهام ، وهذه العناصر بدورها تكون العملية الحجاجية بين فعلي الإنتاج والتلقي ، ويؤكد كذلك ارتكازها على عنصرين هما (الصوت ، والإشارة) مما يعطي للباحث المجال في التفكير إلى إن ماجاء به الجاحظ لحجاج البيان تنطبق على الآلات والوسائل الحجاجية المعروفة في الدراسات التداولية الحديثة ، والتي تعد من أهدافها هي استعمال القلوب والإفهام من جهة وبلاجة الأسلوب الحجاجي من جهة أخرى .^(١٧)

- عبد القاهر الجرجاني : أما عبد القاهر الجرجاني فنلاحظ أنه لم يبتعد كثيراً عما ذهب إليه الجاحظ من حيث المنطق والوجهة ، فكلاهما يتخد البيان وجهاً ووسيلة وهدف ، إذ انطلق من نظرية النظم أي نظم المعاني في النفس ، واصبح ملزماً بأن يقدم تفسيراً لعملية إنتاج الكلام ، وهكذا استطاع أن يقف على المكون الأفكار الأربع (النظم ، البناء ، الترتيب ، التعليق)^(١٨)

ونرى إذ كان الجاحظ قد أكد على أن الحاجج يكون من وجهة نظره هو أثر الخطاب في المتلقي من خلال استحضار المقام ، أي طبيعة المخاطبين وظروفهم ، فإن الجرجاني قد أشار إلى شيء في نفس المتكلم أو السامع وهذا الشيء رسم فيه ومصاحب له والنفوس كالجهولة عليه ومن ذلك قوله : " أن أنس النفوس موقوف على أن تخرجها من خفي إلى جلي وتأتيها بصريح بعد مكني ، وإن تردها في شيء تعلمها إياه "^(١٩) لذا فنظرية الجاحظ تعتمد على البيان والاستدلال وذات وجهاً إقناعية ، بينما الجرجاني تقوم على الذوق والاحساس الجمالي المرتبطين ببعض الجوانب الشكلية .^(٢٠)

- السکاکی : أما الحاجج عند السکاکی فقد توضح لديه من خلال تناوله للبلاغة ، إذ يرى أن البلاغة في جانب منها إقناعية ، فضلاً عن الاستدلال واللزوم في البيان ، كذلك أهتم بالمقام والمستمع في تأكيده على أهمية الدليل والاستدلال في البلاغة ، إذ قال " وعندك علم أن مقام الاستدلال بالنسبة إلى سائر مقامات الكلام جزء

(١٥) البيان والتبيين ، أبو عثمان الجاحظ ، مكتبة الهلال ، ٢٠٠٣ ج ١/٨٢.

(١٦) بلاغة الإقناع في المناظرة ، د. عبد اللطيف عادل ، منشورات ضفاف ، ط١ ، ٢٠١٣ : ٦٣.

(١٧) ينظر : البلاغة العربية أصولها ومتداهاتها ، محمد العمري ، دار إفريقيا ، الشرق ، المغرب ، ١٩٩٦ : ٤٤.

(١٨) ينظر : الأصول : دراسة أبستمولوجية للفكر اللغوي عند العرب ، تمام حسان ، عالم الكتب ، ٢٠٠٥ : ٥.

(١٩) اسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني ، تحقيق محمود شاكر ، مطبعة المدنى ، جدة ، ١٩٩١ ، ط١ : ١٢١.

(٢٠) ينظر : الفكر اللغوي عند العرب : ٢٢٧.

واحد من جملتها ، وشعبة فردة من دوحتها ، علمت أن تتبع تراكيب الكلام الاستدلالي ومعرفة خواصها مما يلزم

صاحب علم المعاني والبيان^(١)

وفي معرض حديثه عن مقامات الكلام أكد بأن للمقام دور في الإقناع إذ أن له نصيب من اهتمام السكاكي «إذ يقول في هذا الموضع» لا يخفى عليك إن مقامات الكلام متفاوتة فمقام التشكر يبأين مقام الشكایة ، ومقام التهنئة يبأين مقام التعزية ، ومقام المدح يبأين مقام الذم ... ومقام البناء على السؤال يغاير مقام البناء على الإنكار^(٢) لذا نلاحظ إن ملامح البلاغة الإقناعية تتحدد لدى السكاكي التي يتواتر فيها الاستدلال والاستلزام وعنصر المقام علاوة على الطبيعة الاستدلالية للصورة البيانية .

- ابن وهب: أما ابن وهب فرأى أن الحجاج هو نوع من أنواع النثر ودليله على ذلك ما جاء في قوله " الاحتجاج على من زاغ من أهل الأطراف "^(٣)

ثم يضعه تحت مسمى آخر هو (الجدل) ويوظفه ضمن تعريفه إياه " وأما الجدل والمجادلة فهما قول يقصد به إقامة الحجة فيما اختلف فيه من اعتقاد المتجادلين ، ويستعمل في المذاهب والديانات ، وفي الحقوق"^(٤) ولا يختلف الأمر كثيراً عند ابن خلدون الذي كان دقيناً في تعريفه للجدل ، بل لقد عرفه وظيفياً وجعل الاحتجاج وجهاً من وجوهه إذ قال " وأما الجدل وهو معرفة آداب المناظرة التي تجري بين أهل المذاهب الفقهية وغيرهم ، فإنه لما كان باب المناظرة في الرد والقبول متسعًا ، وكل واحد من المتناظرين في الاستدلال والجواب يرسل عنانه في الاحتجاج ، ومنه ما يكون صواباً ومنه ما يكون خطأ ، فاحتجاج الأئمة إلى أن يضعوا أداباً وأحكاماً يقف المتناظرين عند حدودهما في الرد والقبول وكيف يكون المستدل والمجيب..."^(٥)

فالذي نلحظه من خلال تعريف ابن خلدون أنه أول من أشار إلى الحجاج في المناظرة وأصولها وأدابها وأحوال المتناظرين والأحكام التي يجب أن يراعوها في احتجاجاتهم وأخذهم وردتهم .

ونراه في موضع آخر قد صاغ تعريفاً دقيناً للمناظرة جاء فيه " ولذلك قيل أنه معرفة بالقواعد من الحدود والأداب في الاستدلال التي يتوصل بها إلى حفظ رأي وهدمه كان ذلك الرأي في الفقه وغيره "^(٦) فنجد أن كلاً من ابن وهب وابن خلدون يجعلان الحجاج آلة من الآلات الجدل وجزء منه ، لكن آراؤهم ليست بعيدة في دلالاتها عن أورد الحجاج كوجهه من أوجه الكلام واجناسه كما يذهب إلى ذلك حازم القرطاجي في قوله " لما كان

^(١) مفتاح العلوم : السكاكي ، تحقيق نعيم زوزور ، ط٢ ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٧: ٤٢٢.

^(٢) المصدر نفسه : ١٧١ - ١٧٠.

^(٣) البرهان في وجوه البيان ، أبو الحسن اسحاق بن وهب ، تحقيق وتقديم : حفني محمد شرف ، مطبعة الرسالة ، عابدين ، مصر ، د.ط ، د.ت : ١٥٠.

^(٤) المصدر نفسه : ١٧٦.

^(٥) المقدمة ، ابن خلدون ، مكتبة المدرسة ، دار الكتاب اللبناني للطباعة والنشر ، بيروت ، لبنان ، ط٢، ١٩٦١: ٨٢٠.

^(٦) المصدر نفسه : ٨٢١ - ٨٢٠.

كل كلام يحتمل الصدق أو الكذب إما أن يرد على جهة الأخبار أو الاختصاص ، وأما أن يرد على جهة الاحتجاج والاستدلال ...^(٣٧)

والاستدلال كمفردة الأقناع التي تعد لدى حازم القرطاجي ركيزة للخطابة في مقابل التخييل في الشعر .

- الحجاج في الفكر الغربي والعربي حديثاً:

أما في الدراسات الحديثة في الفكرتين (الغربي والعربي) فقد أصبح الحجاج موضوعاً خاصاً بذاته ، ويتفاعل مع مجالات خاصة كذلك " ففي منظور بعض هذه الكتابات نجد الحجاج أو التدليل يشيران إلى ذلك الخطاب الصريح أو الضمني الذي يستهدف الإقناع والإفحام معاً ، مهما كان متلقي هذا الخطاب ومهما كانت الطريقة المتبعة في ذلك .. وقد تمخضت فكرة الحجاج بمفهومهما الحديث لدى بعض النقاد الغرب والعرب المحدثين الذين استنبطوا رؤاهم وأفكارهم المختلفة حول الحجاج من اراء من سبقوهم ، ومن ابرز من اشار الى الحجاج :

- لييرمان : تمخضت فكرة الحجاج لديه من خلال دعوته إلى إعادة قراءة البلاغة الكلاسيكية قراءة مستحدثة وتدعمها بمناهج جديدة من ذلك قد أدى به إلى استحداث مصطلح البلاغة الجديدة الذي جاء عنوان أحد أشهر كتبه الحديثة عام ١٩٥٨ تحت عنوان (مقال في البرهان – البلاغة الجديدة) إذ تقوم فكرة الكتاب على محاولة تأسيس البرهان أو المحاجة الاستدلالية باعتباره تحديداً منطقياً بالمفهوم الواسع كتقنية خاصة ومتميزة لدراسة المنطق التشريعي والقضائي على وجه التحديد وامتداداته إلى بقية المجالات للخطاب المعاصر "^(٢٨)" فالذى يمعن القراءة الدقيقة لهذا القول يرى أنه يؤكد على الوظيفة التواصلية للغة ذات العلاقة بالتقالييد البلاغية الكلاسيكية كون الخطاب البرهاني يهتم بدوره بالأشكال البلاغية كأدوات أسلوبية ووسائل للإقناع والبرهان ، الذي يتوضّح من خلال نظرية المحاجة التي يرى انها " لا يمكن أن تنمو إذا تصورنا أن الدليل البرهاني إنما هو مجرد صيغة مبسطة بدائية لذلك فهو نظرية بيرمان هو دراسة تقنيات الخطاب التي تسمح بإثارة تأييد الأشخاص للفروض التي تقدم لهم او تعزيز هذا التأييد على تنوع كثافته"^(٢٩) .

ويتميز الحجاج عند لييرمان بخمسة ملامح هي :

١. أن يتوجه إلى مستمع .
٢. أن يعبر عنه بلغة طبيعية .
٣. مسلماته لا تدعو أن تكون احتمالية .
٤. لا يفتقر تقدمه – تنايمه – إلى ضرورة منطقية بمعنى الكلمة .
٥. ليست نتائجه ملزمة .^(٣٠)

^(٣٧) منهاج البلاغة وسراج الأدباء ، حازم القرطاجي ، تونس ، د.ط ، ١٩٦٦ : ٦٢.

^(٣٨) بلاغة الخطاب وعلم النص ، صلاح فضل ، عالم المعرفة ، العدد ١٦٤، آب ، ١٩٩٢ : ٧٣.

^(٣٩) المصدر نفسه : ٧٤.

^(٤٠) مفهوم الحجاج عند لييرمان ، محمد سالم ولد الأمين : ٦١.

وبالتالي يخلص إلى أن الحجاج هو " عبارة عن تصور معين لقراءة الواقع اعتماداً على بعض المعطيات الخاصة بكل من الحاجج والمقام الذي ينجب هذا الخطاب "^(٣١)

كما أكد على عناصر الحجاج التي يكون من أهمها (السامع) إذ أنه يعده " السبب الفعلي الذي لولاه لما كان الحجاج أصلاً " ، فضلاً عن اهتمامه بمظاهر التواصل والتجاب (المكتوب والمنطوق والإشاري) الذي يهدف إلى تأسيس بناء فكري عميق تندمج فيه أبعاد المتكلم والسامع والمقام مما يحمل المنتج الجديد الخصائص الجوهرية لهذه المكونات الثلاثة "^(٣٢)

- الحجاج عند رولان بارت: ولم يبتعد بارت كثيراً عن مفهوم بيرلان من خلال نظرته إلى البلاغة القديمة إذ أنه ركز على أصولها الأرسطية، ويشير إلى تراجع البلاغة واحتزالها في (نظرية الصياغة) التي حصرها في (الصور والوجوه والزخارف أو الأسلوب عموماً) ، فهو يرى إن الوظيفة الإقناعية للبلاغة تجعل من التواصل معركة ، تستوجب لكتبيها حيازة الإمكانيات الفكرية للمتكلم التي هي (الدليل ، الحجة ، العلامة ، الإمارة ، القياس ، المحتمل ، الاستدلال) وكذلك العاطفة التي تشمل (التحرير ، التهيج ، الإنفعال ، الأحساس ، العواطف ، الطبائع ..) واللغوية (الوضوح ، الدقة ، السلامة ، الصور ، الأساليب ، الوجوه ، الزخارف..) وبالتالي فالبلاغة من وجهة نظره ليست جمالية للغة بقدر كونها فلسفة للتفكير وثقافة المجتمع .. اسلوبية الحوار ، ومثال ذلك العقل البشري عموماً . لفظ البلاغة بهذا يمتلك دلالة مزدوجة ، فهي أداة محااجحة—وسيلة — تفكير — تقنية للإقناع إضافة إلى كونها فن القول و جودة الحديث "^(٣٣)

لذا نلاحظ أن الحجاج عند بارت ينطلق من التقسيمات القديمة للبلاغة ، ليصيغها فيما بعد بمصطلحات توافق النظريات اللغوية الحديثة ، وقد أطلق مصطلح (الابتكار) على المحاججة أو ما يسميه (ابتكار الحجج) أي المقصود به الشيء الموجود مسبقاً فهو مفهوم (استخلاصي) أكثر مما هو إبداعي وتحدده جهتان هما :

الأولى : تعقد التقنية الجيدة أو المنهج ، منهجه الحجاجية مع المادة لجلب محتوى خطاب رائع .

أما الثانية : غياب الابتكار كتقنية لتوليد اللغة والكلام أو الامنهجية لا تجدي شيئاً وهذا الابتكار ينزع عنه طريقان اساسيان الأول منطقي والآخر نفسي وهما ما يعبر عنه بـ (الإقناع والتحرير) وهذا الإقناع يعتمد آلية منطقية أو شبه منطقية هي التصديق (مجال الأدلة) لأحداث هزة أو ردة فعل تناسب وذهن المتلقى .^(٣٤)

- الحجاج في الفكر العربي الحديث:

لم تختلف نظرة الدارسين العرب للحجاج كثيراً عما جاء به الدارسين الغرب من حيث العرض والتفسير واحتلت عنها من حيث التطبيقات وتحديداً في الدراسات القرآنية والتراثية ، وتتبادر فكرة الحجاج بشكل واضح لدى باحثين بارزين هما :

^(٣٥) المصدر نفسه : ٦١.

^(٣٦) ينظر مفهوم الحجاج عند بيرلان : ٦١-٦٢.

^(٣٧) ينظر : قراءة جديدة للبلاغة القديمة ، رولان بارت ، ترجمة عمر أوكان ، أفريقيا ، الشرق ، المغرب ، ط١، ١٩٩٤: المقدمة .

^(٣٨) ينظر المصدر نفسه : ٤٩-٥٠.

- طه عبد الرحمن: فأهم ما يميز الحاج عنده أنه يتميز بطابع فلسي ، لأنه يرى بأنه لابد أن يكون مثل هذا النوع من الخطابات فلسفياً مادام يتعلق الأمر بالكلام والخطاب عموماً.

ويحدد طه عبد الرحمن نظرية للحجاج انطلاقاً من كونه صفة للخطابة إذ يقول " إن الأصل في تكثير الخطابة هو صفتة الحجاجية ، بناء على أنه لا خطاب بغير حجاج "^(٢٥) وهو في تعريفه لهذا ينطلق إلى بيان قصدين في الخطاب هما : قصد الادعاء ، وقصد الاعتراض .

ثم يصنف الحاجاج إلى :

- الحاجاج التجريدي : الذي يبني على اعتبار الصورة واللغاء المضمون والمقام ، وهو من المراتب الدنيا للحجاج .

- الحاجاج التوجيهي : وهو إقامة الدليل على الدعوى بالبناء على فعل التوجيه الذي يختص به المستدل ، والتوجيه هنا هو إيصال المستدل حجته إلى غيره . وهذا النوع الحجاجي تدعمه النظرية اللسانية المعروفة باسم (نظرية افعال الكلام) ، والتي ترد الأفعال إلى القصد والفعل وهمأ عmad التوجيه .

- الحاجاج التقويمي : هو إثبات الدعوى بالاستناد إلى قدرة المستدل على أن يجرد من نفسه ذاتاً ثانية ينزلها منزلة المعرض على دعواه ، أو ما يسمى بالتشخيص (في النظرية اللسانية) أي أنه يبني أصلاً على اعتبار فعل الإلقاء وفعل التلقي معاً على سبيل الجمع والاستلزم ^(٣٤)

ذلك نلحظه في كتابه الآخر (في أصول الحوار وتتجديد علم الكلام) يوضح خاصية من خصائص الحاجاج وهي (الحوارية) أو تحديداً المحاوره ، على اعتبار نقاط فاصلة بين هذا المصطلح ومصطلحات أخرى من الجذر والجملة الدلالي نفسه .^(٣٧)

- الحاجاج عند محمد العمري : وهو يسميه في كتابه (في بلاغة الخطاب الإقناعي ، مدخل نظري وتطبيقي لدراسة الخطابة العربية) الخطاب الإقناعي .

إذ انه تتبع الخطاب الإقناعي (الحاجاج) وذلك بالعودة إلى الأصول الأولى له وهي بلاغة الخطاب الأرسطية ولاسيما الحجج والبراهين الخطابية إلا أنه قد ركز من أجل ايضاح الحاجاج على عنصرين اثنين من عناصر الإقناع وهما : المقام وصور الحاجاج (القياس ، المثل ، الشاهد) إضافة إلى عنصر الأسلوب .

ثم صنف المقام إلى أنواع منها :

(مقامات الخطابة السياسية ، مقامات الخطابة الاجتماعية)

ثم جعل الحاجاج في صور ثلاثة هي :

١. القياس أو القياس الخطابي : وهو القياس المضرر القائم على الاحتمالات التي تكفي في معالجة الامور ومنها التعارض والتضاد المستقصي .

^(٢٥) اللسان والميزان أو التكثير العقلي ، طه عبد الرحمن ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، ط١ ، ١٩٩٨: ٢١٣ .

^(٣٤) المصدر نفسه : ٢٢٧ - ٢٢٨ .

^(٣٧) ينظر في أصول الحوار وتتجديد علم الكلام ، طه عبد الرحمن ، المركز العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، ط٢ ، ٢٠٠٠ ، ٥٧: .

گوچاری زانکوی پاپه پین - سالی چواره م، شماره (١٣)، کانونی یه کنمی (٢٠١٧) (١١٩٥)

کونفرانسی (کاریگه ری زمان و ئەدەب لە سەر بىنیادى هزى و درىزەپىدانى زانستى)

٢. المثل : هو استقراء بلاغي أو حجة تقوم على المشابهة بين حالتين في مقدمتهما ، ويراد استنتاج نهاية إحداهما بالنظر إلى نهاية مماثلتها ، ويعتبر دعامة كبرى من دعائيم الخطابة لما يحققه من إقناع وتأثير .
٣. الشاهد : وهو من الحجج الجاهزة أو غير الصناعية كما يسميها "أرسطو" ويجمع الأمثال والأبيات الشعرية والآيات القرآنية .^(٢٨)

- المناظرة :

المناظرة لغة : ورد في لسان العرب أن المناظرة : "أن تناظر أخالك في أمر ، إذا نظرتما معاً كيف تأتيانه . والتناظر التراوض في الأمر ، ونظيرك الذي يراوضك في الأمر وتناظره ، وناظره من المناظرة . رأهما سواء . يقال ناظرت فلان أي صرت نظيرأ له في المخاطبة ، وإذا قلت نظرت في الأمر احتمل أن يكون تفكراً فيه وتدبراً بالقلب "^(٢٩) وجاء في تاج العروس أن "النظر محركة الفكر في الشيء تقدره وتقيسه ... فإذا قلت نظرت في الأمر احتمل أن يكون تفكراً وتدبراً بالقلب ، والتناظر التراوض في الأمر ونظيرك الذي يراوضك وتناظره ، والمناظر المثل والشبيه "^(٣٠) أما اصطلاحاً: فقد أطلق العرب لفظ المناظرة على أحد أشكال الجدل الفكري القديم والذي يعتمد على الخطاب الشفوي ، فقد جاء في كتاب التعريفات أن المناظرة هي : "النظر بالبصيرة من الجانبين في النسبة بين الشيدين إلهاراً للصواب "^(٣١) وهي أيضاً عملية تشاركية تتم عن طريق تبادل الكلام والآراء المتعارضة في موضوع ما يثير الجدل كبعض الموضوعات السياسية والأدبية "^(٣٢)

وقد تعددت ألفاظ المناظرة في التراث العربي ، فيرى د. طه عبد الرحمن أننا إذا أدخلنا في الاعتبار الدعوى التي تقول: بأن اللغة تحمل سمات فكر من يتكلمونها، فإن غنى معجم المناظرة في اللغة العربية ليدل بحق على تداول المسلمين الأغلب لهذا النهج الجدي والتزامهم به أكثر من غيره ، ومن أبرز تلك المفردات هي (المناظرة والمحاورة ، المخاطبة ، المجادلة ، المحاججة ، المناقشة ، المذاكرة ، المباحثة ، المجالسة ، المفاوضة الخ)^(٣٣) فالمناظرة هي محاورة فكرية بين طرفين متخصصين ، تعالج موضوعاً محدداً يقوم أحد الطرفين بطرح الإشكالية ليسعي الخصم لإبطالها ، ويكون ذلك بالحججة والبرهان ، وتدور المناظرة بحضور حكم عارف بعلم الكلام ،

^(٢٨) ينظر : في بلاغة الخطاب الإقناعي ، مدخل نظري وتطبيقي لدراسة الخطابة العربية ، إفريقيا الشرق ، المغرب ، لبنان ، ط٢ ، ٢٠٠٢.

^(٢٩) لسان العرب ، المجلد الخامس : ٢١٦ - ٢١٩.

^(٣٠) تاج العروس ، الزبيدي ، المجلد الثالث ، ط١ ، منشورات مكتبة الحياة ، بيروت ، ١٣٠٦ هـ : ٥٧٤.

^(٣١) التعريفات : ٢٢٨.

^(٣٢) ينظر معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ، مجدي وهبة ، كامل المدرس ، مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٧٩: ٢١٤.

^(٣٣) ينظر : في أصول الحوار: ٦٩.

^(٣٤) كونفرانسى (كاريگری زمان و تهدہ لسر بنیادی هزی و دریڈپیدانی زانستی) (٢٠١٧) کوئاری زانکوئی پاپہ پین - سالی چوارہم، ٹمارہ (١٢)، کانونی یہ کہ می

کونفرانسی (کاریگری زمان و تهدہ لسر بنیادی هزی و دریڈپیدانی زانستی)

وبأسس المنازرة وقواعدها وشروطها وادابها التنتهي المنازرة بسکوت أحد الطرفين عند انهزامه أو ارتباكه ، أو

يتدخل الحكم لجسم المنازرة إذ لاحظ تعنت أحد الطرفين رغم بطalan موقفه^(٤٤)

نماذجها:

لما كانت المنازرة تشكل نتيجة لنشاط فكري وحضارى ساهمت بدورها في نشأة التفكير العقلى وفي حيوية الفكر الشعبي، إذ تعود نماذجها إلى القرن الثاني للهجرة ، وهي جنس فكري ، عرف مراحل تطورية مختلفة عند العرب ، إذ تحول من المجادلة الشفوية البسيطة إلى المنازرة الكلامية المتضمنة لعقيدة مذهبية تعبّر عن توجه فكري بعد القرن الثاني الهجري^(٤٥)

إن تتبع الجذور التاريخية للمنازرة يتطلب منها العودة إلى الجذور الإغريقية القديمة التي كانت تقوم على المحاجرة واللاتينية التي تلتها بالإضافة إلى ذلك فهي على علاقة وطيدة بالأنواع الأدبية التي عاصرتها في المشهد الثقافي ، فتتبع تلك المراحل دراسة النصوص المولدة وربطها ببعضها يسمح لنا بمعرفة الأصول الحقيقية للمنازرة وفهم ماهية الخطاب والنصوص المولدة للمنازرة التي تشمل الخطابة ومنها الخطابة اليونانية والعربية ، وكلاهما يمثلان خطاباً حجاجياً من الدرجة الأولى ، إلى جانب ذلك نجد المنافرة سواء بالشعر أو النثر وهو ما يعرف بفن النقائض الذي عرف تطويراً بالغاً في الحضارة العربية ، وكذلك فن المفاخرة الذي يرتبط بالنثر والشعر على حد سواء وإن كانت أكثر حضوراً في الشعر لطبيعة البيئة العربية والفكر العربي الذي يعتد فكر بيان بالأساس .^(٤٦)

فالمحاورة : الفخر وهو من الأغراض الأدبية الشعرية وهي وليدة الإعجاب بالنفس أو الجماعة التي ينتمي إليها الشاعر ، وقد كان لطبيعة المجتمع القبلي وخصوصية النفس العربية باللغ الأثر في نشأة هذا الفن وتجذر في المجتمع العربي ، وقد كان هذا الغرض من الأدب أكثر الأغراض انتشاراً وتأثيراً في الأغراض الأخرى^(٤٧)

إذ يزخر التاريخ العربي بالمحاورة التي تنوعت وتعددت أشكالها ومضمونها حسب السياقات ، والأمكنة ، والمفاخرة هي تمثل نمط أدبي شفوي لديه علاقة وطيدة بالمنافرة وهي مترسخة في الفكر العربي ويظهر ذلك في كثرة النصوص التي تشي بذلك منذ العصر الجاهلي مروراً بصدر الإسلام والحقب التي تلتها ، فكان الفرد يفتخر بنفسه أو بعشيرته^(٤٨)

ومن أمثلة المفاخرات التي زخرت بها المصادر الأدبية ما كان يدور في مجالس الخلفاء والمفاخرات بين النابغة الذبياني والنابغة الجعدي ، هذه المفاخرات على اختلافها وتعدد مضمونها لعبت دوراً بارزاً إلى جانب المنافرة والخطابة في نشأة المنازرة الفكرية ، فالمحاورة تطورت وتجددت مواضعها بعد الإسلام وسرعان ما ظهرت مقولات

^(٤٤) ينظر : الفكر العربي الإسلامي (من تأويلية المعنى إلى تأويلية الفهم) ، مختار الفجاري ، ط١ ، ٢٠٠٩ عالم الكتب الحديث ، تونس .

.٧٢ :

^(٤٥) ينظر: الفكر العربي الإسلامي : ٥٠.

^(٤٦) ينظر المصدر نفسه : ٤٣.

^(٤٧) ينظر : الأدب الجاهلي ، غازي طليمات : ١٦٨.

^(٤٨) ينظر : الفكر العربي الإسلامي : ٦٢.

وأطروحت فكرية لاهوتية يضيق بها الخطاب المفاخري ، ففاقت عنده ليظهر شكل خطابي آخر تمثل في الخطاب المفاخري .

فالمحاورة هي نوع من المفاحير التي تبني على التباهي بين الطرفين حيث يسعى كل طرف أن يبدو أكثر رفعه وشأنًا من الطرف الآخر بالإعتماد على الحجج والبراهين^(٤٤)

وخلص الدكتور حسين الصديق إلى تعريف مفهوم المناظرة بأنها : شكل من أشكال الخطاب الحجاجي وهي فضلاً عن ذلك نوع أدبي تتخذ مكانها بين أنواع أدبية أخرى في كتب الأدب عامة .

ونخلص من التعريفات السابقة أن المناظرة ممارسة حوارية قائمة على التفاعل بين المخاطبين يشتهر كان في صنع المعرفة عبر مسار حجاجي^(٤٥) .

ويكون للمناظرة شروط يحدُّد من خلالها إظهار الحق ، وقد خددت بأربعة شروط هي :

(أن يكون لها جانبان ودعوى ، وما يكُون بعجز أحد الجانبين ، ولابد أن يكون لكل من الجانبين آداب ووظائف)^(٤٦)

أركان المناظرة : للمناظرة أربعة أركان فقط أبرزها :

١. موضوع : وهي مسألة أو نقطة البحث تجري حوله المناظرة .

٢. فريقان يتحاوران حول موضوع المناظرة أحدهما مدعاً أو ناقل خبر ، والآخر معترض عليه .

٣. الحكم أو الحكماء من أهل العلم والخبرة في موضوع المناظرة .

٤. جمهور المستمعين أو المشاهدين (في المناظرة الواقعية) أو القراء (في المناظرة المتخيلة)^(٤٧) .

آداب المناظرة : للمناظرة آداب وأخلاقيات لابد على المتناظرين التزامها ، يمكن اختصارها بما يلي :

١. أن يكون المتناظران متقاربين معرفة ومكانة حتى لا يؤدي إلى استعظام أحدهما الآخر أو استحقاقه له ، إلى أن يضعف عن القيام بحجة أو يتهاون به .

٢. أن يمهل المتناظر خصمه حتى يستوفي مسأله ؛ كي لا يفسد عليه توارد أفكاره وحتى يفهم مراده من كلامه .

٣. أن يتتجنب المتناظر الإساءة إلى خصمه بالقول أو الفعل بغية إضعافه عن القيام بحجه ومن ذلك قلة الأصغاء إليه أو السخرية منه .

٤. أن يقصد المتناظر الاشتراك مع خصمه في إظهار الحق والاعتراف به؛ حتى لا يتباهى به إذا ظهر على يده، ولا يعاند فيه إذا ظهر على يد خصمه .

٥. أن يتتجنب المتناظر محاورة من ليس مذهبـه إلا أعضاءـه لأنـ منـ كانـ هذاـ مسلـكهـ لاـ ينـفعـ معـهـ الإـقنـاعـ بالـحـجـةـ .

٦. أن يتحرّز المتناظران إطالة الكلام في غير فائدة ، وعن اختصاره اختصاراً يخلُّ بفهم المقصود من الكلام .

^(٤٤) ينظر : الفكر العربي الإسلامي : ٦٣.

^(٤٥) ينظر : بلاغة الإقناع : ١٣١.

^(٤٦) ينظر : أصول الحوار في الكلام : ٧٤.

^(٤٧) ينظر : ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناظرة ، عبد الرحمن حنبكة الميداني : ٣٧٤.

٧. أن يتتجنب المتناظران غرابة الألفاظ وإنجذالها وان يكون كلاهما ملائماً للموضوع ليس فيه خروج عما هما بصدده.

٨. أن يقبل كل منهما الحق الذي هدأ إليه متناظره . او يعترف بأن قوته دليله تقدم ترجيحاً لوجهة نظره ، أو لذهبته حتى يكتشف شيء آخر يضعف دليله، ويجعله غير صالح للترجيح.^(٥٣)

الشاهد الديني في المعاشرة :

عمد مؤلف المعاشرة إلى إقامة الحجة وافحاص الخصم باللجوء إلى النص القرآني عند كل طرف من طرق المعاشرة . "إقامة للحجية وقطعاً للنزاع وإذعان الخصم وبلوغ الغرض ، فقد أخرج من الكتاب العزيز شواهد لكل ما يدور بين الناس في محاوراتهم ، ومخاطباتهم "^(٥٤) ، كما "أن الآية الواحدة تقوم في بلوغ الغرض، وتوفيه المقاصد ما لا تقوم به الكتب الطولة والأدلة القاطعة "^(٥٥)

فقد استمدت المعاشرة " مقوماتها وبناءها من القرآن الكريم إذ يعمد إليه المحاور أو المعاشر توخيًا للإقناع " وقد استدعت الشمس شاهداً قرآنياً سعت من خلاله الرد على دعوى القمر بالأفضلية ، إذ قالت چ فتبارك الله أحسن الحالين چ^(٥٦)

وقد استدعي القمر شواهد قرآنية في قوله : { وللرجال علیهن درجة }^(٥٧) في بيان شرفه على الشمس قال : { للذكر مثل حظ الأنثيين }^(٥٨) وأعدل شاهد بالسبق من أعتبر ، الشمس لا ينبغي أن تدرك القمر .

وقد استدعت الشمس شاهداً قرآنياً سعت من خلاله الرد على القمر . فأنظر لما ذكرته عليك بعين الفهم { ولا تقف ماليس لك به علم }^(٥٩) .

- الحديث النبوي الشريف : استدعي القمر شاهداً دينياً في عمل الرسول (صلى الله عليه وسلم) عند رؤية الهلال لتبرير مسألة كونه هلالاً للشاك ، وردًا منه على اعتراف الشمس وادعائها بكونه هلال الشاك ((هلال خير ورشد إن شاء الله)) وهو إشارة .

- الشاهد الشعري : يمتاز الشاهد الشعري بحضوره الفاعل في المعاشرة لما يمتاز به من كونه حجة مسكتة لإفحام الخصوم وردتهم ، فالشعر " يستدعي كحجية مرجة وكشاهد عدل خلال المنافرة والمخالفة ، لا غرابة أن

^(٥٣) ينظر : آداب البحث والمعاشرة ، محمد الأمين الشنقيطي ، مكتبة ابن تيمية ، القاهرة ، د.ط ، القسم الثاني : ٩١. وينظر : ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمعاشرة ، عبد الرحمن حنبكة الميداني : ٣٧٣.

^(٥٤) صبح الأعشى في صناعة الإنسا،أحمد القلقشندى ، دار الكتب المصرية ، القاهرة ، ١٩٥٧ : ج ١/ ١٩١.

^(٥٥) بلاغة الاقناع في المعاشرة : ١٥٢.

^(٥٦) المصدر نفسه : ١٥٢.

^(٥٧) سورة المؤمنون : ١٤.

^(٥٨) سورة البقرة : ٢٢٨.

^(٥٩) سورة النساء : ١١.

^(٦٠) سورة الإسراء : ٣٦.

گوھاری زانکوی پاپہ پین - سالی چوارہم، شماره (١٣)، کانونی یہ کمی (٢٠١٧) (١١٩٩)

کونفرانسی (کاریگری زمان و ئەدەب لە سەر بنیادی ھزى و دریزەپىدانى زانستى)

يتوسل المتناظرون في جدالاتهم بالأبيات الشعرية ، مراهنين على أثرها في الوجдан وعلى إصابتها لمواطن حساسة في الوعي الحضاري الجمعي ، بسبب ذلك حفلت المناظرات بالعديد من الشواهد الشعرية ^(١١) لقد استدعاى مؤلف الماظرة العديد من الأبيات والشواهد الشعرية دعماً لتقوية الحجة أو ادعاء المحتاوريين بحقيقة افتتاح الآخر وإبراز الملامح الحجاجية لديهما ، فقد أورد المؤلف أبياتاً شعرية على لسان الشمس والقمر حيناً وأخرى لشعراء آخرين حيناً آخر كشواهد على ما يريد إيصاله للمتلقى .

ومن ذلك قول القمر :

ولي بين الملا أبهى لواء
من الأرض واصبحا في المساء
وأبهى بمالمسرة كل راء
ويشك ما عراه من العناء
هالا بمالمسرة واله نداء
تراهم شاخصين إلى الماء
كذاك العيادة يبدو من لقائي

أنا قمرُ المَحاسن والسناء
فوجهي مشرقٌ في الأرض يبدي
أروق بطاعتي الأ بصار أنساً
يُرى شبهُ الحبيب بي المعنى
ويُنْتَظِرُ الملا مَجلى طلوعي
فإن لم يلمحو مرأى هلالي
فبِي صوم الأنام بكل قطر

وقول الشمس :

وأوج مجده العلية تنسب
بأن مثي جميع النور يكتسب
أغب فعنى ينوب البدر والشنب
ولا بدت لهم الأيام والحقاب
ولا بداعمر ولا همت سخاب
ومن هداي اهتدى الأعجماء والعرب
غروبى الفطر للصوم يرتفب
" وإن علانى من دوني فلا عجب "

لي رتبة في الغلا تسمى بها الرتبة
وأية الحسن بالإشراق تشهد لي
إذا بزغت فلي ملك الضياء وإن
لولي لم يستقيم للناس عيشهم
ولا حلا شمر ولا نما شجر
عيني أنا رأت وجود الكون أحجمعه
ومن ظلالي مواقيت الصلاة ومن
فلي الكمال الذي حررت الفخار به
وأنضا قول القمر منشدا :

ولي الكمال الذي بالفضل أملكة
وَمَا كُلُّ مَا يَتَمَيَّزُ بِرَغْبَةٍ

لي منهجه في الغلا قد عرّ مسلكه
تمثّل الشمس أن تدنو لمرتبتي
الأساليب البلاغية التي وردت في المناظرة :

عند مؤلف المفاجرة إلى استخدام أساليب بلاغية متنوعة من أجل الوصول إلى الإقناع في العجاج، إذ أن ميزة الكلام بين اثنين هو التخاطب مع وجود نية التأثير وبصورة مختلفة " فاللغات تتفضل في حقيقتها وجوهرها

٢٣٩ : الماناظرة في الإقناع بلاغة (٦)

گوئاری زانکوئی رایه‌رین - سالی چواردهم، شماره (۱۳)، کانونی پهکه‌می (۲۰۱۷)

(۱۲۰۰)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و ئەدەب لەسەر بىنادى ھىزى و درېژەپىدانى زانستى)

بالبيان وهو تأدية المعاني التي تقوم بالنفس تامة على وجه يكون اقرب الى القبول وأدعى الى التأثير وفي صورتها وأجراس كلمها بعذوبة النطق وسهولة اللفظ والألقاء والخفة على السمع^(١٢)

ويطالعنا في هذه المفاخرة أن المؤلف قد عمد إلى استخدام اساليب بلاغية متعددة من ابرزها :

أ. الجناس : تعددت الموضع التي ورد فيها الجناس في المفاخرة بين الشمس والقمر ، وقد عمد المؤلف إلى تكرار الجناس لدى المتناظرين من اجل وصول كليهما إلى الإقناع في حجتهم ومن ابرز تلك الموضع قول القمر (زهر - بهر) وقول الشمس (زفت - زفرة) (فارتقت عرش اليراعة والجمال - وانتقت فرش البراعة والكمال) ، (تجلت - تحلت) ، (الناصرة - الناظرة) (الخائف ، الحائف) ، (كمالی - كامل) ، وقول القمر في موضع آخر من المفاخرة (المحب والمحبوب) ، (الشقيق - الشقيق) ، (الحسن ، الإحسان) .

ب. الطياب : أما الطياب فقد ورد أيضاً في موضع متنوعة من المفاخرة من ذلك ما جاء في قول الشمس (وأجراني لستوري بها نزواً وعروجاً) ، (طلوعي وغروبى) ، وورد الطياب أيضاً مما جاء على لسانها البيت الشعري إذ تقول فيه :

إذا بزغت فلي ملك الضياء وإن
أغرب فعني ينوب البدر والشهب
فالذى يمعن النظر يجد أن الطياب قد جاء في كلمتي (بزغت - أغرب).

ج. التشبيه: يؤخذ التشبيه في كونه وصف بقوه التأثير في السامع ، فقد نلحظ أن المؤلف قد استند إلى التشبيه من اجل اظهار قوة الحجة في المفاخرة ، وقد ورد التشبيه في الموضع التالية : قول القمر مخاطباً الشمس (فهل هو إلا كحال توج به الخد المورد ، أو كنقطة عنبر صيفت على در منضد) وكذلك ماجاء في البيت الشعري الذي أورده القمر :

فكأنما هو زورق من فضة
قد أثقلته حمولة من عنبر
وأيضاً قوله :

يا ريم قومي الآن ويحك فانظرني
وجه الهلال وقد بدا في المشرق
كخليلة نظرت إلى خل لها
فتنقبت خجلا بكم أزرق
وقوله:(هل هو الا كحال توج به الخد المورد او كنقطة عنبر صيفت على در منضد).

وقول الشمس للقمر : (واستكبرت استكبار أبي مرة) ، (فما اراني بعد احساني الغامر الا كمجير ام عامر)، (ولتعرف بفضلي اعتراض من تنبه غب ما سها) ، (فلا تعد بعد الى امر الحيف فتكون كمن ضيع اللبن بالصيف)

د. الكناية : ونلحظ أن الكناية كان لها حضور واضح في المفاخرة من ذلك : (ثم رنت القمر بعين محمرة ، ووجنة مصفرة) وهي كناية عن الغضب ، وكذلك (فغرتي طالع السعد) كناية عن التفاؤل ، (التهبت الشمس غضبا)، (وثب وثبة الأسد) ، (نعب نعنة الحرد والغضب). (شمار لواعب الادواح)،(الكواكب الملاح)،(ذوي السهام).

^(١٢) اسرار البلاغة في علم البيان ، عبد القاهر الجرجاني ، دار المعرفة ، بيروت – لبنان ، ط ٢ : المقدمة ١/

گوچاری زانکوئی پاپه پین – سالی چواره‌م، شماره (۱۳)، کانونی یه‌که‌می (۲۰۱۷)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و ئەدەب له سەر بنیادی هزى و دریزه‌پىتدانی زانستی)

٥. التكرار : تكمن حاججية التكرار في إعادة اللفظ أو تكرار معناه ، أو تكرار جملة أو تكرار رابط حجاجي ، أو تكرار حرف مما يعطي ايقاع جميلاً ، وتعني بالتكرار هنا " ليس ذلك التكرار المولد للخلل والهللة في البناء ، ولكنه التكرار المبدع الذي يدخل ضمن عملية بناء النص أو الكلام بصفة عامة "^(١٣)
ولذا يرد التكرار كـ " يساعد أولاً على التبليغ والإفهام ، ويعين المتكلم على ترسیخ الرأي أو الفكرة في الأذهان ، فإذا رد المحتج الفكره حجة ما أدركت مراميها وبانت مقاصدها ورسخت في ذهن المتلقى "^(١٤)
وقد تنوّعت أشكال التكرار في هذه المفاحرة من أبرزها :

تكرار الحروف : فقد تكرر حرف الراء في هذه المفاحرة ما يقارب (١٥) مرة ، مما شكل إيقاعاً ومن هذه الموضع التي تكرر فيها الحرف (زهر ، بهر ، نظر ، اعتبر ، السر الأكبر ...) كذلك تكرار حرف العين (الصداع ، الأسماع ، الطياع ، الأوجاع) كذلك للحظ تكرار الكلمة في الجملة الواحدة من ذلك كلمة (باد) قد تكررت في الجملة الواحدة وكذلك تكرار كلمة (الهاجرة) و(الكلف) ، ومن يدقق النظر ملياً في هذه المفاحرة يلاحظ تنوع وتكرار الحرف الواحد في أكثر من موضع مما شكل ما يسمى بفن السجع .

و. الأمثال : نرى أن مؤلف المفاحرة قد عمد في تأليفه إلى اعتماد إيراد الأمثال لكي يقوي حجته في الإقناع ومن تلك الأمثال : (إياك أعني فأسمعي يا جاره) ، (لا دارت لي هالة) (ضيع اللبن بالصيف) ، (شدة الحر من فيح جهنم) ، (طلوعك بين قرنبي شيطان) ، (لله در العفيف) ، (راح الباغي بخفي حنين) .

ي. الاستعارة: وتكمّن حاججية الاستعارة مثلاً في " الخاصية التي تغلب على القول المجازي الاستعاري ، هي أن الجنس الذي يدخل فيه المستعار أو قل المستعار منه يكون مبايناً للجنس الذي يدخل فيه المستعار له "^(١٥)
ثم قالت بعد ان تجلت ببرود السناء، (أربك بسنائي ولیدا، وألبسك من ضيائی ثوبا جديدا)، فانا رئيس ديوان الصبابة، (وانيس من فوق له الهوى سهم الحب فأصابه))

- الأفعال اللغوية : اعتمد المرسل والمرسل إليه (الشمس والقمر) بالتعاقب أفعال الأمر والتحذير والنهي للتأثير على المتلقى واستعماله لجانب أحدهما على الآخر من أجل إثبات الأحقية ، كما يتبيّن في الأمثلة الآتية :
★ ((فلتکف الشمس عن مضاهاتي ، ولتمسک عن مساجلتي ومباهاتي . ولتحاول غير هذه الشطة ، قبل وقوعها معي في أعظم ورطة . ولتعرف بفضلي اعتراف من تنبئه غب ماسها ، وإن عادت العقرب عدنا لها)).

المرسل : القمر

المرسل إليه : الشمس .

موضوع الرسالة : تحذير الشمس من المساحلة والمباهاة .

القناة : الحوارية

^(١٣) الخطاب والحجاج ، د. أبو بكر العزاوي ، مؤسسة الرحاب الحديثة ، بيروت ، الطبعة الأولى ، ٢٠١٠ ، ٤٩ .

^(١٤) الحجاج في الشعر العربي القديم : ١٦٨ .

^(١٥) أسرار البلاغة ، عبد القاهر الجرجاني : ٢٩٧ .

الغرض	الفعل التعبيري	المفهوم
أمر	تكتف	فلتكف الشمس عن مضاهاتي
أمر الامساك عن المساجلة والombaها	تمسك	ولتمسک عن مساجلتی ومباهاتی
أمر بالمحاولة في أمر آخر والاعتراف بالأفضلية للقمر	لتحاول - تعرف	ولتحاول غير هذه الشطة قبل وقوعها معي في أعظم ورطة ولتعترف اعتراف من تنبه غب ماسها

* فالزم الخضوع والاستكانة ، ولا تطاول من سماك مكاناً ومكانة . فلا تعد بعد إلى الحيف ، ف تكون كمن ضيئ اللbin بالصيف . والزم الأدب مع أهل الكمال ، ولا تك من عرف الحق ومال.

فأنظر لما ألقيته عليك بعين الفهم چ ولا تقف مالي سلك به علم^(١٦) واطو من بيننا شقة الكلام، فإنها جالبة للطعن والكلام. وأبق للصلح موضعاً ومحلاً ، وكف عن لسانك وإنما ...) .

- المرسل : الشمس .

- المرسل إليه : القمر .

القناة : المشافهة والحوارية .

الغرض	الفعل التعبيري	المفهوم
أمر بالتزام	الزم	فالزم الخضوع والاستكانة .
الخضوع وعدم المطاولة لن هم أعلى منه ، وعدم العودة إلى الحيف	لا تطاول	ولا تطاول من سماك مكاناً ومكانة
	فلا تعد	فلا تعد إلى الحيف
	الزم الأدب، لاتك	الزم الأدب مع أهل الكمال ، ولا تك من عرف الحق فمال

* (فأنظر لما ألقيته عليك بعين الفهم {ولا تقف ما ليس لك به علم} ، واطو من بيننا شقة الكلام؛ فإنها جالبة للطعن والكلام، وأبق للصلح موضعاً ومحلاً وكف عن لسانك وإنما ..)

المرسل : الشمس

المرسل إليه : القمر

(١٦) سورة الإسراء : ٣٦

القناة المحاورة والمشافهة

الغرض	الفعل التعبيري	الملفوظ
الأمر بعدم	انظر	فانظر لما أقيته عليك بعين الفهم .
الحديث بما لا يعلم ولا يعرف	لا تقف	ولا تقف ما ليس لك به علم
والابتعاد عن شقة الكلام وكف اللسان	واصتو ابق كف	واصتو بيننا شقة الكلام . وأبق للصلح موضعًا ومحلاً وكف عن لسانك

الخاتمة

قامت مناظرة الشمس والقمر على عنصر المحاورة والمجادلة اذ كتبها مؤلفها الشيخ الاديب محمد بن بهاء الدين ابن البيطار طلبا للاستعطاف والاعتذار من عمه عبد الرزاق ابن البيطار ، متخدنا منها فناعاً ووسيلة للوصول اليه اذ قال: " وبالجملة فشريف شمس نسبتي ، اطمعني ان اكون بدرى المقام ، ولطيف عنقاء محبتي ، دعاني لإنشائها مع التحية والسلام "

وقد بناها مؤلفها على المحاورة والمجادلة. فهي قائمة في اساسها على المتناظرين الشمس والقمر او المدعى والمعترض اذ تنوّعت فيها اساليب الحاجة بين شاهد ديني وشعري ومثل ، وايقاع، واسلوب بلاغي، و فعل لغوي كان لها اثرها الواضح في بناء المناظرة وتأثيرها في المتلقى ...

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- الأصول : دراسة أبسمولوجية للفكر اللغوي عند العرب، تمام حسان ، عالم الكتب، ٢٠٠٠ .
- الأدب الجاهلي (قضاياه – أغراضه- أعلامه- فنونه) ، غازي طليمات ، عرفان الأشقر، دار الفكر ، دمشق ، طا . ٢٠٠٢ ،
- آداب البحث والمناظرة ، محمد الأمين الشنقطي، مكتبة ابن تيمية،القاهرة،د.ت.ط ،القسم الثاني .
- أسرار البلاغة ،الزمخشري ، تحقيق : عبد الرحيم محمود ،دارالمعرفة،لبنان،ط١،١٩٩٨ .
- اسرار البلاغة في علم البيان،عبد القاهر الجرجاني ، دار المعرفة،بيروت – لبنان،ط٢ .
- أسرار البلاغة،عبد القاهر الجرجاني،تحقيق محمود شاكر، مطبعة المدنی،جدة،ط١ .
- البرهان في وجوه البيان ،أبوالحسن اسحاق بن وهب،تحقيق وتقديم : حفني محمد شرف ،مطبعة الرسالة، عابدين، مصر،د.ط،د.ت .
- بلاغة الإقناع في المناظرة، د. عبد اللطيف عادل، منشورات ضفاف،ط١ ، ٢٠١٣ .
- بلاغة الخطاب وعلم النص،صلاح فضل،عالم المعرفة، العدد ١٦٤،آب، ١٩٩٢ .
- البلاغة العربية أصولها وامتداداتها، محمد العمري، دار أفريقيا،الشرق،المغرب، ١٩٩٦ .
- البلاغة والاتصال، جميل عبد الحميد ،دارغريب للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٠ .
- البيان والتبيين،أبو عثمان الجاحظ، مكتبة الهلال، ٢٠٠٢ .
- تاج العروس،الزبيدي، المجلد الثالث، ط١ ، منشورات مكتبة الحياة،بيروت، ١٣٠٦هـ .
- التعريفات ،الشريف الجرجاني ،تحقيق محمد عبد الرحمن المرعشلي ،دار النفائس، بيروت ، لبنان،ط١ ، ٢٠٠٣ .
- الجامع المسند الصحيح، محمد بن اسماعيل البخاري ، تح محمد زهير الناصر،دار طوق النجاة ،ط١ ، ٢٠٠٢ .
- الحجاج في البلاغة المعاصرة، محمد سالم محمد الأمين الطلبة، دار الكتاب الجديد المتحدة، لبنان، ٢٠٠٨،ط١ .
- الحجاج في الشعر العربي القديم من الجاهلية القرن الثاني الهجري ، بدايته واساليبه، سامية الدریدی، عالم الكتب الحديث، ط١ ، ٢٠٠١ .
- الخطاب والحجاج، د. أبو بكر العزاوي ،مؤسسة الرحاب الحديثة ،بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠١٠ .
- صبح الأعشى في صناعة الإنسا ،أحمد القلقشندي ،دار الكتب المصرية،القاهرة، ١٩٥٧ .
- ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناظرة ،عبد الرحمن حنبكة الميداني، تحقيق حسين مؤنس ، الناشر دار القلم ، دمشق ، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣ .
- قراءة جديدة للبلاغة القديمة ،رولان بارت، ترجمة عمر أوكان، أفريقيا، الشرق،المغرب،ط١، ١٩٩٤ .

- الفروق اللغوية، أبو هلال العسكري، تحقيق محمد ابراهيم ،دار العلم والثقافة، مصر، د.ت.
- الفكر اللغوي عند العرب ، في ضوء علم اللغة الحديث ،أبو عبيدة ، د. رضوان منسي عبد الله ، دار النشر للجامعات ، القاهرة ، ٢٠٠٦.
- الفكر العربي الإسلامي (من تأويلية المعنى إلى تأويلية الفهم) ،مختار الفجاري، ط١ ، ٢٠٠٩ عالم الكتب الحديث،تونس .
- في أصول الحوار وتجديده علم الكلام،طه عبد الرحمن،المركز العربي،الدار البيضاء ،بيروت، ط٢ ، ٢٠٠٠.
- في بلاغة الخطاب الإقناعي ،مدخل نظري وتطبيقي لدراسة الخطابة العربية ، إفريقيا الشرق، المغرب، لبنان،ط٢، ٢٠٠٢.
- كتاب الخطابة،ارسططاليس،ترجمة إبراهيم سلامة، مكتبة الأنجلو المصرية،مصر،ط٢ ، ١٩٥٣ .
- اللسان والميزان أو التكثير العقلي،طه عبد الرحمن، المركز الثقافي العربي ،الدار البيضاء ،ط١ ، ١٩٩٨
- لسان العرب : ابن منظور،ج٢،ط١،دار صادر،بيروت، ١٩٦٨ .
- المعجم الوسيط ،أحمد الزيارات وآخرون، المكتبة الإسلامية ،تركيا ،ط٢ : ج١.
- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مجدي وهبة،كامل المدرس، مكتبة لبنان،بيروت، ١٩٧٩
- مفتاح العلوم : السكاكي ،تحقيق نعيم زوزور،ط٢ ،دار الكتب العلمية،بيروت،لبنان
- مفهوم الحجاج عند ليبرمان، محمد سالم ولد الأمين .
- المقدمة ،ابن خلدون،مكتبة المدرسة، دار الكتاب اللبناني للطباعة والنشر،بيروت،لبنان،ط٢، ١٩٦١
- منهاج البلاغاء وسراج الأدباء،حازم القرطاچني، تونس، د.ط ، ١٩٦٦